

بازنویسی منظومه عاشقانه

خوشنویسین

به همراه تحلیلی از طس‌ان و مقدمه ای بر سبک غامی

مجتبی پاکزاد

خسرو و شیرین

- سرشناسه : بازنویسی منظومه عاشقانه خسرو و شیرین
- عنوان و نام پدیدآورنده : پاکزاد، مجتبی، ۱۳۶۲ - اقتباس کننده
- مشخصات نشر : تهران - سروش برتر ۹۷
- مشخصات ظاهری : ۱۰۰ ص، ۱۴/۵-۲۱/۵ س ۴
- شابک : ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۹۱-۱۰-۱
- وضعیت فهرست نویسی : فیفا
- موضوع : داستان - قرن ۱۴ نظامی، الیاس بن یوسف، ۱۴۴۵-۶۱۴ ق
- ردیفی کنگره : ۱۳۹۷ ب۲ ۷۱۴۶ الف/۸۲۳۶ PIR
- ردیفی میری : ۸۶۲/۳
- شماره کتابشناسی : ۵۵۱۵۹۶۵
- پدیدآورنده : پاکزاد، مجتبی
- ناشر : سروش برتر
- صفحه آرا : امین ماه نامنه
- طراح جلد : سمیه ه ف
- نوبت چاپ : اول
- تیراژ : ۱۰۰۰
- قیمت : ۱۵۰۰۰۰





پیشگفتار

کتاب پیشرو دومین تلاش نویسنده، پس از داستان ویس و رامین است در بازنویسی منظومه‌ای عاشقانه از گنجینه‌ی بزرگ ادب غنایی ایران، به همراه تحلیلی تازه از داستان و مقدمه‌ای بر ماهیت ادبیات غنایی و طرز نگاه به آن. نگارش کتاب به نظم و نثر و تحلیل روند کلی داستان و شخصیت زنان آن، در صفحات پایانی کتاب، از ویژگی‌های اصلی آن است. نسخه‌ی اساس مورد استفاده‌ی نویسنده، کتاب خسرو و شیرین با تصحیح و تراشی حسن وحید دستگردی بوده است. پس از ویس و رامین، خسرو و شیرین یکی از دومین منظومه‌ی مهم عاشقانه‌ی ادب پارسی دانست. اثری که نظامی در نگارش آن به منظومه‌ی ویس و رامین نظر داشته است. از ویژگی‌های این اثر، بررسی‌ای که بدان توجه شده است یکی اینست که از ماجراهای داستان، چیزی حذف یا کم نشده است و تمامی وقایع در این بازنویسی حضور دارند. مگر آنکه در به نشر درآوردن این منظومه تا جای ممکن از واژگان و اصطلاحات خرد منظومه استفاده شده است و در بسیاری مواقع می‌توان با خواندن این نوشته‌های منشور به معنای ابیات خود منظومه نیز دست یافت؛ کاری که پیش ازین صرف وقت را برای نگارنده در پی داشته است.

فهرست

۹	درآمد
۱۱	آگاهی های تاریخی از داستان خسرو و پرویز و مقایسه ی آن با منظومه ی سروده ی نظامی
۱۵	خسرو و شیرین و داستان عاشقانه
۲۵	مختصری درباره اوضاع و احوال ایران و جهان، مقارن سال های زندگانی نظامی
۲۶	آغاز کتاب
۲۹	آغاز داستان
۳۰	عقوبت خسرو هرمز را
۳۱	پوزش خواهی خسرو
۳۱	خواب دیدن خسرو
۳۱	سخن گفتن شاپور از شیرین (گفتن نشان شیرین توسط شاپور)
۳۱	سخن گفتن شاپور از زیبایی شیرین
۳۲	دیدن شاپور در پی شیرین
۳۲	یافتن شاپور جایگاه شیرین را
۳۲	مواجه شیرین با نگاره ی خسرو
۳۳	بهره شیرین از نگاره ی خسرو دوم بار
۳۴	چهره نه در شاپور در لباس مفان و به نزد شیرین رفتن
۳۴	بازگویی شیرین از خردش را برای شاپور
۳۵	چاره گرد شیرین را برای دیدار خسرو
۳۵	عزم شیرین به سوی مداین دیدن خسرو
۳۶	رسیدن شیرین به چشمه ی ارم
۳۷	بدبین گشتن هرمز بر خسرو
۳۷	دیدن خسرو، شیرین را در چشمه
۳۸	رفتن شیرین از چشمه به سوی مداین
۳۸	حسرت خوردن خسرو از رفتن شیرین
۳۹	رسیدن شیرین به مداین
۳۹	قرار گرفتن شیرین در قصر
۴۰	رسیدن خسرو به ارم
۴۰	ماندن خسرو در ارم
۴۱	رسیدن شاپور به نزد خسرو در ارم
۴۲	بازگرداندن شیرین به ارم
۴۳	رسیدن شیرین به ارم
۴۴	پیروزی بهرام بر خسرو
۴۴	دیدار خسرو و شیرین یکدیگر را بار دوم
۴۵	پند دادن مهین بانو به شیرین
۴۶	چوگان بازی خسرو و شیرین
۴۶	گشتن شیر توسط خسرو
۴۷	ترتیب مجلس شبانه و افسانه گویی دختران
۴۷	ترک کردن خسرو شیرین را و رفتن به روم و ازدواج با مریم
۴۹	رسیدن خسرو بار دیگر به تخت شاهی
۵۰	یاد کردن دوباره ی خسرو شیرین را
۵۱	ناله و زاری شیرین در فراق خسرو
۵۱	مرگ مهین بانو و رفتن شیرین بار دیگر به مداین
۵۲	مرگ بهرام و بزم خسرو
۵۳	سخن گفتن خسرو با مریم در کار شیرین
۵۴	تممیم خسرو برای آوردن شیرین به قصر خود و پاسخ شیرین

فهرست

۴۱	چاره گری شیرین در ساختن جوی شیر
۴۲	آمدن فرهاد به نزد شیرین
۴۳	ساختن فرهاد جوی شیر را
۴۴	دیدار کردن شیرین از کار فرهاد
۴۵	به کوه و دشت رفتن فرهاد از عشق شیرین
۴۶	آگاهی خسرو از کار فرهاد و خواندن او را به نزد خود
۴۷	مناظره خسرو با فرهاد
۴۸	کندن کوه توسط فرهاد
۴۹	شهره شدن فرهاد در کار عشق شیرین
۵۰	رفتن شیرین به بیستون
۵۱	دیدار شیرین فرهاد را
۵۲	تدبیر خسرو در گشتن فرهاد
۵۳	فرستادن خسرو از مرگ فرهاد و نامه فرستادن به شیرین
۵۴	وفات یارین مریم
۵۵	آگاه شدن شیرین از مرگ مریم و نامه فرستادن به خسرو
۵۶	تجسس خسرو در دهش خسرو
۵۷	داده شدن خسرو خوبرویان سپاهان
۵۸	رفتن خسرو به سپاهان و نژ شکر
۵۹	ماجرای خسرو با شکر
۶۰	ازدواج خسرو با شکر
۶۱	نیایش خسرو
۶۲	رسیدن خسرو به کوه گری شیرین
۶۳	نگاه داشتن شیرین خسرو را بیرون درگاه
۶۴	پیغام خسرو به شیرین
۶۵	ترتیب بساط اقامت خسرو در بیرون درگاه
۶۶	پرسش خسرو، پاسخ شیرین
۶۷	پرسش خسرو، پاسخ شیرین، دیگر بار
۶۸	پرسش خسرو، پاسخ شیرین، دیگر بار
۶۹	درخواست خسرو از شیرین
۷۰	پاسخ شیرین و نپذیرفتن درخواست وی
۷۱	درخواست خسرو از شیرین دیگر بار
۷۲	پاسخ شیرین و نپذیرفتن درخواست وی دیگر بار
۷۳	نامه آمدن خسرو از مهر شیرین و بازگشتن
۷۴	دلداری شاپور خسرو را در کار شیرین
۷۵	پشیمان شدن شیرین از راندن خسرو و رفتن از پی
۷۶	خواب دیدن خسرو و تعبیر آن توسط شاپور
۷۷	برپایی بزم توسط خسرو و نوازندگی باربد و نکبسا
۷۸	دیدار خسرو و شیرین در مجلس بزم
۷۹	ازدواج خسرو و شیرین
۸۰	پادکردن خسرو از خواب نخستین
۸۱	پندهای بزرگ امید به خسرو
۸۲	رای زدن خسرو با بزرگ امید در باب شیرویه
۸۳	زندانی کردن شیرویه خسرو و شیرین را
۸۴	کشته شدن خسرو
۸۵	خودکشی شیرین
۸۶	نتیجه ی افسانه ی خسرو و شیرین
۸۷	تحلیلی از داستان خسرو و شیرین
۸۸	کتابنامه